

Global English Centre(GEC)日本事務所 〒141-0022東京都品川区東五反田 1-10-7 アイオス五反田 606 Tel: 03-5793-9800 fax: 03-6721-9891

Conditions of Enrolment

- Some courses require a prerequisite level of English language proficiency.
- コースによって、入校時に英語のレベルチェックが必要な場合があります。
- Students will be tested on or before the commencement of a course, and placed in an appropriate English language level.
- コース開始(渡航)前に、英語レベルチェックテストを受けていただきます。
- Students must complete all class work, assignments, activities and assessments in order to maintain satisfactory progress and to progress to the next level.
- 英語カ向上または英語のレベル進級のために、授業内で出題された課題やアクティビティはすべて行い、提出しなければいけません。
- Students must inform Global English Centre immediately if they change their address in Malaysia.
- マレーシア国内での住所が変更になった場合、すぐに学校へ報告しなければいけません。
- Students cannot change schools during the course without a written letter of release from Global English Centre, and four weeks' notice is given.
- 転校をする場合、転校4週間前までに書面にて学校へ通知する必要があります。
- Global English Centre has the right to change its fees and conditions, cancel
 or defer courses, and to alter course timetables and class locations at any
 time without prior notice.
- コースの料金や条件、キャンセルや延期、時間割りの改定や教室の変更などやむ おえず急遽変更する場合があります。
- Students understand that all courses consist of 25 hours per week face-toface tuition in our guided learning centre.
- コース内容(25 時間/週)を理解しておく必要があります。



Global English Centre(GEC)日本事務所 〒141-0022東京都品川区東五反田 1-10-7 アイオス五反田 606 Tel: 03-5793-9800 fax: 03-6721-9891

Cancellation and Refund Policy

- A Course Cancellation is not effective until it is received by Global English Centre in writing.
- コースをキャンセルする場合、書面にて学校へ通知しなければいけません。
- The Enrolment fee and rental accommodation fee is non refundable.
- 登録費と滞在費は返金不可となります。
- All fees except the Enrolment fee and the rental accommodation fee will be refunded if you are not granted a visa.
- ビザが発行されなかった場合、登録費と滞在費を除いた料金が返金となります。
- Students who cancel between 2 weeks prior to their scheduled departure date may receive a full100% refund for their tuition fee.
- 出発2週間前までのキャンセルの場合、授業料100%が返金となります。
- Students who cancel between 2weeks up to until 4 days prior to the scheduled departure date will be refunded for 50% of their total tuition fee.
- 出発2週間~4日前までのキャンセルの場合、授業料の50%が返金となります。
- Students who cancel 3 days prior to scheduled departure date will be refunded for 25% of their total fee.
- 出発3日前までのキャンセルの場合、授業料の25%が返金となります。
- No tuition fees will be refunded if you advise cancellation on or after your course commencement date.
- コース開始後のキャンセルは、いかなる場合も返金不可とさせていただきます。



Global English Centre(GEC)日本事務所 〒141-0022東京都品川区東五反田 1-10-7 アイオス五反田 606

Tel: 03-5793-9800 fax: 03-6721-9891

キャンセル時	登録料	滞在先	授業料
		(GEC 手配)	
入校/入寮(出発)14 日前	返金不可	返金不可	100%返金
入校/入寮(出発)4 日~14 日前	返金不可	返金不可	50%返金
入校/入寮(出発)3 日前	返金不可	返金不可	25%返金
コース開始後	返金不可	返金不可	返金不可

- Refunds will be made to the student unless directed otherwise and in the case of students under 18, refunds will only be made to the student if directed to do so in writing by the legal guardian.
- 返金は、生徒本人または18歳未満の生徒の場合、保護者へ支払われます。
- Global English Centre reserves the right to expel a student if they are found
 to be involved in illegal activities and or unusual damage to the property, in
 such cases the student who does not adhere to the disciplinary code of
 Global English Centre will be given 8 hours' notice to vacate the premises. In
 such cases no refund will be made.
- Global English Centre は、生徒が非合法活動を行っていると認めた場合、または 学校施設を破壊し損害を与えた場合など、学校の規則に従えない場合、その生徒 に対し、8 時間以内の退学を言い渡すことができます。また、その際の返金は不可 となります。
- Study days lost due to late commencement on courses are not recoverable.
 There are no refunds for public holidays or absences occurring during your course.
- マレーシアの祝日や生徒の欠席により、授業時間が短縮された場合の補講は行いません。
- Should the student cancel their enrolment, Global English Centre shall effect
 the necessary refund within 4 weeks. The refund will be paid directly to the
 person who entered into the contract with Global English Centre, unless the
 person gives written direction to pay another individual. The refund will be



Global English Centre(GEC)日本事務所 〒141-0022東京都品川区東五反田 1-10-7 アイオス五反田 606 Tel: 03-5793-9800 fax: 03-6721-9891

paid in the same currency in which the fees were paid unless this is impractical. Applications for refunds must be received by Global English Centre in writing, addressed to the Director

- 適切な方法でキャンセルされた場合、上記載ポリシーに基づき Global English Centre は 4 週間以内に返金いたします。
- In the unlikely event that Global English Centre is unable to deliver your course in full, you will be offered a credit of all the course money you have been paid to date whereby the remainder of the course maybe completed at a later date. The credit will be applied to you within 2 weeks of the day on which your course ceased being provided. Alternatively, you may be offered enrolment in an alternative course by Global English Centre at no extra cost to you. You have the right to choose whether you would prefer a credit of the course fees, or to accept a place in another course. If you choose placement in another course, we will ask you to sign a document to indicate that you accept the placement. If Global English Centre is unable to provide a credit or place you in an alternative course, the Director will attempt to place you in a suitable alternative course or, if this is not possible, you will be eligible for a refund as calculated by the Director
- 万が一、コースを提供できない状況になった場合、一時休学後、残期間、授業を 受講することができます。または、他コースへの変更も無料ですることができます。 他コースへ変更する場合、同意書に署名する必要があります。他コースへの変更 または休学ができない状況になった場合、学校にてキャンセル費を提示し返金い たします。
- No refund for school courses due to unexpected situations or natural disasters (eg. fire, cyclone, flooding...etc.) The school may decide to close for the safety of the students and staff.
- 予期せぬ出来事(災害、火事、台風、洪水など)によって授業の催行が不可能になった場合、返金不可となります。その場合、生徒やスタッフの安全を確保するため、休校いたします。
- Unused fees cannot be transferred as credit to another student.



Global English Centre(GEC)日本事務所 〒141-0022 東京都品川区東五反田 1-10-7 アイオス五反田 606 Tel: 03-5793-9800 fax: 03-6721-9891

- 他生徒への授業期間の譲渡はできません。
- This agreement does not remove the right to take further action under Malaysia's consumer protection laws.
- この同意書(ポリシー)は、マレーシアの消費者保護法に基づいております。
- The registered provider's dispute resolution process does not circumscribe the student's right to pursue other legal remedies.
- 登録された提供者の論争解決手続きに関して、法的処置を希望し続行する生徒 の権利を制限いたしません。